

Delicte Menor 6000113/2018

SENTÈNCIA

Magistrats Srs.
Enric ANGLADA FORS
Concepció BARÓN MORA
Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL

Andorra la Vella, disset d'abril del dos mil dinou.

VIST en judici oral i públic pel Molt Il·lustre Tribunal de Corts, la causa núm. 6000113/2018 seguida per un presumpte delicte menor de lesions doloses que han requerit primera assistència mèdica per a la seva curació.

Acusat:

R. E. C. D. S., nascut el dia 6 d'agost del 1990 a Sao Pedro Da Cova-Go (Portugal), fill d'Antonio Fernando i Maria Em, de nacionalitat portuguesa i amb antecedents penals no computables a efectes de reincidència, jutjat en rebel·lia processal per no haver comparegut malgrat haver estat degudament citat, i defensat per la Lletrada Sra. Dory GARCÍA FERNÁNDEZ.

Part acusadora: el Ministeri Fiscal representat per la Sra. Alexandra CORNELLA SOLÀ.

Magistrat ponent: Sr. Enric ANGLADA FORS.

RESULTANT PRIMER. SÓN FETS PROVATS I AIXÍ ES DECLARA: El dia 28 d'octubre de 2014, a darrera hora de la tarda, el processat R. E. C. D. S., nascut el dia 6 d'agost de 1990, de nacionalitat portuguesa, i condemnat per Sentència de data 28 de febrer de 2018 dictada pel Tribunal de Corts, com a autor responsable dels delictes majors de furt amb claus de possessió il·legítima i amb accés a casa habitada, continuat de cessió de droga tòxica cànnabis a menors d'edat, i d'apropiació indeguda, i de les contravencions penals de possessió i

consum en grup de producte estupefaent marihuana, juntament amb M. F. L. condemnat pels mateixos fets per Ordenança Penal de data 8 de març de 2018, es trobava a l'aparcament comunal de Les Bons (Encamp), esperant al perjudicat E. G. R. -també condemnat pels mateixos fets per Ordenança Penal de data 8 de març de 2018- a fi de reclamar-li el retorn d'una Playstation.

Quan arribà el perjudicat E. G. R. juntament amb C. F. P. D. S. F., s'inicià entre el processat R. E. C. D. S., i el perjudicat E. G. R. una discussió que derivà ràpidament en baralla entre els tres, quan M. F. L. donà una forta bufetada a la cara del perjudicat. Durant la baralla els tres implicats es varen donar cops mútuament.

En un segon moment, la baralla continuà però només entre el processat R. E. C. D. S. i el perjudicat E. G. R., donant-se mútuament cops de puny i de peu, i caient a terra, fins finalitzar la mateixa.

Com a conseqüència dels fets d'autoles, el perjudicat E. G. R. patí ferides, consistents en policontusions, amb dolor a nivell de la regió periorbitària dreta i a la part ipsolateral del peu dret, que necessitaren la realització de proves radiològiques al servei d'urgències de l'Hospital N^a Sra. de Meritxell a fi de descartar altres ferides, i la immobilització del peu amb embenat tubular no adhesiu durant 3-4 dies.

La CASS reclama la suma de 81,95 €, en concepte de prestacions de reemborsament abonades en nom i pel compte del perjudicat E. G. R. . I aquest només reclama la suma de 69,06 €, en concepte de despeses mèdiques no sufragades per la CASS.

RESULTANT SEGON. El Ministeri Fiscal en el seu escrit de qualificació provisional, considera els fets constitutius d'un delictes menor de lesions doloses que han requerit primera assistència mèdica per a la seva curació, tipificat a l'article 113.1 del Codi Penal, del que n'estima responsable en concepte d'autor el processat R. E. C. D. S., sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal. Demana que s'imposi a l'acusat R. E. C. D. S. la pena de TRES MESOS d'ARREST DOMICILIARI i 1.500 € de MULTA, així com el pagament de les despeses processals causades. En concepte de responsabilitat civil i de conformitat amb el que disposa l'article 18 del Codi de Procediment Penal, el processat R. E. C. D. S. indemnitzarà a la CASS en la suma de 81,95 € en concepte de prestacions de reemborsament pagades en nom i pel compte del perjudicat E. G. R., més els interessos legals corresponents fins al seu total pagament, i a aquest darrer en la suma de

69,06 € en concepte de despeses mèdiques no sufragades pel referit ens parapúblic.

En l'acte de la vista oral, eleva a definitives les seves conclusions provisionals.

RESULTANT TERCER. La lletrada Sra. Dory GARCÍA FERNÁNDEZ, advocada defensora de R. E. C. D. S., es mostra en desacord amb l'exposició dels fets exposats pel Ministeri Fiscal, com sigui es nega que el processat actués com es menciona. Per tant, els fets no són constitutius del delictes menor de lesions doloses que han requerit primera assistència mèdica per a la seva curació, tipificat i penat a l'article 113.1 del Codi Penal. Demana la lliure absolució del seu defensa i, consegüentment, no hi ha lloc a declarar responsabilitat civil.

En l'acte de la vista oral, eleva a definitives les seves conclusions provisionals, precisant que no ha pogut ni tan sols contactar amb el processat, però com que aquest va negar al seu dia els fets, es pel que insisteix en sol·licitar la seva absolució.

CONSIDERANT PRIMER. Els fets declarats provats són legalment constitutius d'un delictes menor de lesions doloses que han requerit primera assistència mèdica per a la seva curació, tipificat i penat a l'article 113.1 del Codi Penal, puix que del relat fàctic resulta amb força d'evidència l'existència de tots els elements configuradors del referit tipus penal, doncs E. G. R., participant de la baralla mútuament acceptada i que fou condemnat pels mateixos fets per Ordenança Penal de data 8 de març del 2018, patí ferides que necessitaren la realització de proves radiològiques al servei d'urgències de l'Hospital N^a Sra. de Meritxell a fi de descartar altres ferides, així com la immobilització del peu amb embenat tubular no adhesiu durant uns dies.

CONSIDERANT SEGON. L'acusat R. E. C. D. S. és penalment responsable en concepte d'autor de l'esmentat il·lícit penal, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb allò que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal.

A diferència de l'al·legat per la defensa del processat de que ens trobem davant de versions contradictòries, s'ha de deixar palès que en les actuacions hi ha proves més que suficients que les lesions sofertes pel perjudicat E. G. R. foren causades per R. E. C. D. S., la qual cosa resulta no sols de la declaració de dit perjudicat al plenari, sinó també que tant

aquest com el testimoni M. F. L., ambdós condemnats ja per Ordenança Penal, donen la mateixa versió de la manera en que succeïren els fets d'autes. Endemés E. G. R. no té cap motiu per tergiversar la veritat, màxim quan només reclama per les despeses que ha tingut, és a dir els 69.06 € que no li han estat sufragats per la CASS. Per contra, la simple negativa dels fets per part de R. E. C. D. S., que no ha comparegut a la vista oral, ni tampoc quan va ser citar per dur a terme l'Ordenança Penal, no pot donar validesa a les meres manifestacions efectuades al seu dia sense cap tipus de prova.

CONSIDERANT TERCER. No concorren en l'acusat circumstàncies modificatives de la responsabilitat criminal.

CONSIDERANT QUART. A efectes de determinació de la penalitat, el Tribunal, tenint en compte el disposat a l'article 56 del Codi Penal, estima adient imposar la pena privativa de llibertat demandada pel Ministeri Públic, si bé en caràcter condicional, i quan a la multa, en menor import que el sol·licitat, al considerar-lo excessiu.

CONSIDERANT CINQUÈ. Tot responsable criminalment d'un il·lícit penal ho és també civilment, d'acord amb el que estatueix l'article 90 del Codi Penal, havent per tant d'indemnitzar el processat a la CASS en la suma de 81,95 €, en concepte de prestacions de reemborsament pagades en nom del perjudicat, i al Sr. E. G. R. en la suma de 69,06 €, en concepte de despeses mèdiques no abonades per la CASS. Ambdues quantitats hauran de ser satisfetes amb els interessos legals corresponents fins al seu total pagament.

CONSIDERANT SISÈ. D'acord amb el què disposen els articles 100.2 del Codi Penal i 174, 175 i 181.1 c) del Codi de Procediment Penal, escau imposar a l'acusat el pagament de les despeses processals causades.

V I S T les disposicions legals aplicables al present cas, en nom del poble andorrà,

DECIDIM:

CONDEMNAR R. E. C. D. S., com a responsable penalment, en concepte d'autor, d'un delict menor de lesions doloses que han requerit primera assistència mèdica per a la seva curació, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, a la pena de TRES MESOS D'ARREST DOMICILIARI CONDICIONAL, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys i MULTA de CINC-CENTS (500 €), així com al pagament de les despeses processals causades.

En concepte de responsabilitat civil, R. E. C. D. S. haurà d'indemnitzar a :

- la CASS en la suma de VUITANTA UN EUROS AMB NORANTA CINC CÈNTIMS (81,95 €), més els interessos legals fins al pagament.

- E. G. R. en la suma de SEIXANTA NOU EUROS AMB SIS CÈNTIMS (69,06 €), més els interessos legals fins al pagament.

Contra aquesta sentència es pot interposar recurs d'apel·lació davant d'aquest Tribunal, en un termini de quinze dies següents a la notificació, de conformitat amb el què disposa l'article 195, 199 i concordants del Codi de Procediment Penal, salvat que el condemnat, atesa la seva situació de rebel·lia processal, formuli, al seu dia, recurs d'audiència.

Així per aquesta nostra sentència, ho manem i signem.